



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS

Supplemento 4 alle Direttive sulla riscossione dei contributi nell'AVS, nell'AI e nelle IPG (DRC)

Valide dal 1° gennaio 2024

318.102.04 i DRC

11.23

Premessa al supplemento 4, valido dal 1° gennaio 2024

Questo supplemento precisa la possibilità di effettuare controlli dei datori di lavoro per via elettronica (N. 2158.1) e specifica che la soglia di 2300 franchi per i salari di poco conto non può essere calcolata pro rata temporis (N. 2129).

Inoltre, riprende giurisprudenze recenti che precisano che i termini di perenzione per il diritto al rimborso iniziano a decorrere soltanto dalla fissazione definitiva dei contributi (N. 3074.1) e che il diritto al risarcimento dei danni si estingue soltanto dieci anni dopo il passaggio in giudicato (N. 8078).

Questo supplemento apporta anche alcuni adeguamenti e reimpostazioni delle informazioni, chiarimenti redazionali e correzioni di lievi errori.

Le modifiche sono contrassegnate con l'annotazione 1/24.

Abbreviazioni

CER	Circolare sui contributi AVS, AI e IPG delle persone esercitanti un'attività lucrativa che hanno raggiunto l'età di riferimento
LPP	Legge federale del 25 giugno 1982 sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (RS 831.40)

- 1019
ex-1022
1/24
- La nozione di stabilimento ai sensi del diritto in materia di AVS è più ampia di quella del diritto fiscale: non è infatti necessario che una parte qualitativamente o quantitativamente importante dell'attività commerciale sia esercitata negli impianti e nelle installazioni del datore di lavoro. È determinante la facoltà di disporre, anche soltanto di natura fattuale¹.
- 1040
ex-1038
- Per quanto concerne i contributi delle persone esercitanti un'attività lucrativa che hanno raggiunto l'età di riferimento, si veda la CER.
- 2011
ex-2010
1/24
- I contributi devono essere pagati entro dieci giorni dalla scadenza del periodo di pagamento ([art. 34 cpv. 3 OAVS](#)). Il termine di dieci giorni si conta in giorni civili e inizia a decorrere il giorno dopo l'evento che lo ha provocato (fine del periodo di pagamento; [art. 38 cpv. 2 LPGA](#)). Non deve essere confuso con il calcolo dei termini degli interessi di mora (secondo il metodo tedesco, v. N. 4059 segg.). I contributi includono:
- i contributi d'acconto paritari secondo l'[art. 35 cpv. 1 OAVS](#);
 - i contributi effettivamente dovuti secondo l'[art. 35 cpv. 3 OAVS](#);
 - i contributi d'acconto personali dovuti secondo l'[art. 24 OAVS](#).
- È fatto salvo il N. 2118 (procedura di conteggio semplificata secondo gli [art. 2](#) e [art. 3 LLN](#)).
- 2013
1/24
- Per i contributi da compensare e quelli arretrati reclamati si applica un termine di 30 giorni (v. N. 2083 e 3014; [art. 25 cpv. 2](#), [art. 36 cpv. 4](#) e [art. 39 cpv. 2 OAVS](#)). Il termine di 30 giorni si conta in giorni civili e inizia a decorrere il giorno dopo la notificazione o l'evento che lo ha provocato (fatturazione, fine del periodo di pagamento; [art. 38 cpv. 1 e 2 LPGA](#)). Non deve essere confuso con il calcolo

¹	3	dicembre	1960	RCC	1961	pag. 249	DTFA	1960	pag. 301
	9	aprile	1984	RCC	1984	pag. 581	DTF	110	V 80
	16	febbraio	2023	–			DTF	149	V 57
									(consid. 10)

dei termini degli interessi di mora (secondo il metodo tedesco, v. N. 4059 segg.).

- 2036
ex-2034
1/24 Per determinare se il versamento di un salario arretrato sia soggetto o meno a contribuzione, ci si fonda sulle disposizioni in vigore nel periodo cui si riferisce il salario arretrato (principio del periodo di riferimento = Bestimmungsprinzip)².
- 2037
ex-2034.1
1/24 Nel quadro dell'applicazione della franchigia per i beneficiari di rendita ([art. 6^{quater} cpv. 1 e 2 OAVS](#)), la questione se i contributi AVS/AI/IPG e AD siano veramente dovuti viene determinata secondo il *principio del periodo di riferimento*. Per quanto riguarda il diritto di opzione relativo alla franchigia, si veda la CER.
- 2037.1
1/24 *Esempio:*
X raggiunge l'età di riferimento il 31 gennaio. A febbraio gli viene accordata una gratificazione di 20 000 franchi per i servizi resi in tutti i suoi anni di lavoro. Su questa gratificazione non può far applicare la franchigia per beneficiari di rendita, poiché si tratta di una compensazione supplementare per l'attività esercitata prima del raggiungimento dell'età di riferimento.
- 2038
ex-2035
1/22 Se il rapporto di lavoro con lo stesso datore di lavoro o l'obbligo assicurativo non sussiste più, il diritto valido al momento dell'esercizio dell'attività si applica ai salari arretrati su cui vanno versati i contributi secondo il N. 2036 (principio del periodo di riferimento = Bestimmungsprinzip) per quanto riguarda:
- il tasso di contribuzione;
 - l'importo della franchigia ([art. 6^{quater} OAVS](#));
 - l'importo del salario di poco conto, da cui si possono percepire contributi solo a richiesta dell'assicurato ([art. 34d OAVS](#));

²	26	settembre	1984	RCC	1985	pag. 42	DTF	110	V	225
	4	ottobre	1985	RCC	1986	pag. 129	DTF	111	V	161
	6	novembre	2012	9C_648/2011			DTF	138	V	463
	14	giugno	2021	9C_86/2021			–			

- i valori salariali di riferimento nella procedura semplificata (v. N. 2102);
- l'importo massimo del guadagno assicurato determinante di cui all'[art. 3 cpv. 2 LADI](#) in combinato disposto con l'[art. 22 cpv. 1 OAINF³](#).

- 2039
*ex-2035.1,
ultimo periodo*
1/24
- In tutti gli altri casi il conteggio dei contributi si basa sul principio del conseguimento del guadagno, in base al quale sono determinanti le disposizioni in vigore al momento del versamento.
- 2039.1
1/24
- Sono fatti salvi i casi in cui la persona soggetta all'obbligo contributivo è considerata quale persona senza attività lucrativa durante l'anno del conseguimento del guadagno. In questi casi non devono essere presi in considerazione i versamenti dei salari arretrati, ai quali va applicato il principio del periodo di riferimento (= Bestimmungsprinzip).
- 2129
ex-2120
1/24
- Se il salario determinante non supera 2300 franchi per anno civile e per datore di lavoro, il contributo è percepito soltanto a richiesta dell'assicurato ([art. 34d cpv. 1 OAVS](#)). Nei casi di una durata inferiore a un anno questo importo non viene calcolato pro rata temporis.
- 2133
*ex-2123 +
ex-2128.7*
1/24
- L'esenzione per i salari di poco conto non è cumulabile con:
- la deduzione della franchigia per i beneficiari di rendite di vecchiaia secondo l'[art. 6^{quater} OAVS](#);
 - l'esenzione dell'importo del soldo attribuito per l'adempimento dei compiti fondamentali dei pompieri secondo l'[art. 6 cpv. 2 lett. a OAVS](#) in combinato disposto con l'[art. 24 lett. f^{bis} LIFD \(art. 34d cpv. 4 OAVS\)](#).
- 2158.1
1/24
- La cassa può decidere di rinunciare al controllo sul posto, se ha accesso per via elettronica a tutti i dati e documenti necessari nel caso specifico ([art. 162 cpv. 1 OAVS](#)).

- 3074.1
1/24 I contributi di acconto delle persone esercitanti un'attività indipendente sono considerati come «contributi pagati in eccesso» ai sensi dell'[art. 16 cpv. 3 LAVS](#) e dell'[art. 25 cpv. 3 LPGA](#) soltanto dal momento in cui è stata emanata una decisione definitiva sull'obbligo contributivo. Pertanto, i termini di perenzione per il diritto al rimborso iniziano a decorrere soltanto con la fissazione definitiva dei contributi⁴.
- 6009.1
1/24 Le casse di compensazione possono far effettuare il recupero di crediti a loro favore in Stati dell'UE/AELS da organismi locali (v. [art. 84 R 883/2004](#) e [art. 71 segg. R 987/2009](#)). Le casse di compensazione possono incaricare l'Ufficio centrale di compensazione (UCC) di riscuotere i crediti contributivi all'estero, in quanto tali operazioni richiedono uno scambio elettronico di dati con altri Paesi tramite il sistema EESSI (Electronic Exchange of Social Security Information; v. l'[Informativa AVS/PC n. 452](#) del 31 maggio 2022 e l'[Informativa AVS/PC n. 463](#) del 23 gennaio 2023, disponibili in tedesco e in francese). L'esecuzione avviene secondo il diritto applicabile dello Stato estero.
- 6053 Non fanno parte dei crediti fallimentari i contributi sul guadagno provenienti da un'attività indipendente che l'assicurato realizza dopo la dichiarazione di fallimento, come anche i contributi sui salari determinanti che egli versa dopo quel momento (v. N. 6055). Questi contributi sono dovuti dal debitore stesso fino al raggiungimento della loro intera somma e possono nuovamente essere oggetto di un'esecuzione.
- 6055 Se la massa fallimentare mantiene rapporti di servizio con un salariato del debitore dei contributi ([art. 211 cpv. 2 LEF](#)) o assume essa stessa un salariato, oppure prende il fallito stesso al suo servizio, i contributi sui salari di queste persone non fanno parte dei crediti fallimentari ([art. 232 cpv. 2 LEF](#)), ma sono debiti della massa ([art. 262 cpv. 1 LEF](#)). In quanto tali devono essere coperti anzitutto dal prodotto del

⁴ 2 marzo

2023

9C_219/2022

DTF

149

V

21

fallimento⁵. Il datore di lavoro è allora la massa fallimentare (v. N. 1005 e 1012)⁶.

- 7001 I contributi dovuti devono essere dichiarati irrecuperabili se il debitore è stato oggetto di esecuzioni infruttuose o un'esecuzione non ha avuto esito positivo e i contributi non possono essere compensati con un credito del debitore nei confronti della cassa (rendite, assegni per grandi invalidi, indennità di perdita di guadagno, assegni familiari secondo la LAF e la LAFam), in ogni caso al più tardi quando viene emanata una decisione di risarcimento danni ([art. 34c cpv. 1 OAVS](#); per la compensazione, v. le DR; per la dichiarazione d'irrecuperabilità dei crediti di risarcimento, v. N. 8081).
- 7014 La riscossione e la compensazione ulteriore di contributi dichiarati irrecuperabili possono essere effettuate soltanto finché il debito contributivo non è oggetto di prescrizione (v. N. 5031 segg. e N. 5049 segg.). Per quanto riguarda la restituzione di attestati di carenza di beni dopo la scadenza del termine di prescrizione, si vedano i N. 5053 seg.
- 8010 Un organo risponde anche dei contributi già scaduti al momento dell'assunzione del suo mandato⁷.
1/24 Non risponde invece dei danni preesistenti, se la società era già insolubile prima dell'entrata del nuovo membro nel consiglio di amministrazione⁸.
Se un organo si dimette nel corso di un anno civile e i contributi vengono conteggiati secondo la procedura forfetta-

⁵	19	dicembre	1950	RCC	1951	pag. 70	DTFA	1950	pag. 206
	26	gennaio	1963	RCC	1963	pag. 351	–		
⁶	19	dicembre	1950	RCC	1951	pag. 70	DTFA	1950	pag. 206
⁷	25	marzo	1992	RCC	1992	pag. 262	–		
⁸	15	settembre	1993	VSI	1994	pag. 212	DTF	119	V 401
	21	ottobre	1997	VSI	1998	pag. 108	–		
	19	giugno	2020	9C_538/2019 (consid. 4.2)			–		

ria, esso risponde degli importi forfettari esigibili fino al momento della sua partenza, a condizione che questi non superino l'ammontare del danno complessivo⁹.

- 8044 Contrariamente a quella del credito contributivo o del diritto di reclamare la restituzione di contributi indebitamente pagati, la prescrizione del diritto al risarcimento del danno, per la sua natura giuridica, non equivale a una perenzione ([art. 16 LAVS](#)), ma a una vera e propria prescrizione. Dall'inizio della prescrizione, il datore di lavoro può, per scritto, rinunciare a eccepire la prescrizione, ogni volta per dieci anni al massimo ([art. 141 cpv. 1 e 1^{bis} CO](#); [art. 52 cpv. 3 LAVS](#)).
- 8078 1/24 Il diritto di risarcimento dei danni si estingue solo dieci anni dopo il passaggio in giudicato¹⁰.
- 8081 Quando soltanto una parte del debito complessivo ha potuto essere incassata, il resto, che ha dovuto essere dichiarato irrecuperabile, deve essere conteggiato secondo le regole valide per i contributi (v. N. 7001 segg.).

⁹	5	dicembre	2001	VSI 2002 pag. 55	–			
¹⁰	22	ottobre	2004	H 319/03	DTF	131	V	4
	21	giugno	2023	5A_877/2022 (consid. 4.3.2)	–			

11^a parte: Allegati**1. Esempi di interessi di mora e compensativi****Esempio 5****Contributi d'acconto personali del 1° trimestre 2012**

Importo da versare	1° versamento parziale	2° versamento parziale	Ricevimento del pagamento da parte della cassa
fr. 12 000	fr. 5 000	fr. 7 000	15 aprile 2012 15 magg. 2012

Variante

Importo da versare	1° versamento parziale	2° versamento parziale	Ricevimento del pagamento da parte della cassa
fr. 12 000	fr. 10 000.	fr. 2 000	15 aprile 2012 15 magg. 2012

Riscossione degli interessi

Si devono riscuotere interessi di mora in quanto i contributi d'acconto non sono stati interamente pagati entro 30 giorni dalla fine del periodo di pagamento. Sono dovuti interessi sui contributi non pervenuti alla cassa entro il 30 aprile 2012, ovvero su 7000 franchi.

Calcolo degli interessi

Aprile 2012	30 giorni
1°–15 maggio 2012	15 giorni
Totale	45 giorni

$$\frac{7\,000 \text{ fr.} \times 45 \times 5}{360 \times 100} = 43.75 \text{ fr.}$$

Variante

Riscossione degli interessi

Si devono riscuotere interessi di mora in quanto i contributi d'acconto non sono stati interamente pagati entro 30 giorni dalla fine del periodo di pagamento. Sono dovuti interessi di mora sui contributi non pervenuti alla cassa entro il 30 aprile 2012, ovvero su 2000 franchi.

Calcolo degli interessi

Aprile 2012	30 giorni
1°–15 maggio 2012	15 giorni
Totale	45 giorni

$$\frac{2\,000 \text{ fr.} \times 45 \times 5}{360 \times 100} = 12.50 \text{ fr.}$$

Si può rinunciare ad esigere questo importo irrilevante (v. N. 4044).